

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Band:** 34 (1916)  
**Heft:** 185

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Mittwoch, 9. August  
1916

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Mercredi, 9 août  
1916

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich

XXXIV. Jahrgang — XXXIV<sup>me</sup> année

Paraît 1 à 2 fois par jour

Rédaction u. Administration im Schweizerischen Politischen Departement — Abonnements:  
Schweiz: Jährlich Fr. 10.20, halbjährlich Fr. 6.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann  
nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie:  
Haasenstein & Vogler — Insertionspreis: 30 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (Ausland 40 Cts.)

N<sup>o</sup> 185

Rédaction et Administration au Département politique suisse — Abonnements:  
Suisse: un an fr. 10.20, un semestre fr. 6.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne  
exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces:  
Haasenstein & Vogler — Prix d'insertion: 30 cts. la ligne (pour l'étranger 40 cts.)

**Inhalt:** Abhanden gekommene Werttitel. — Konkurse. — Nachlassverträge. — Handelsregister. — Fabrik- und Handelsmarken. — Kraftloserklärung einer Handelsausweiskarte. — Handelsnotizen aus den Vereinigten Staaten. — Verzeichnis der Ausfuhrverbote. — Postscheck- und Giroverkehr.

**Sommaire:** Titres disparus. — Faillites. — Concordats. — Registre du commerce. — Marques de fabrique et de commerce. — Commerce des déchets d'or, d'argent et de platine. — Liste des marchandises dont l'exportation est interdite. — Chèques et virements postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

##### Dritte Publikation

Der nachstehend bezeichnete Hypothekarpfandtitel wird vermisst: Realkautionsurkunde Nr. 28 vom 15. März 1899, lautend auf Christof Leu, Jakobs, Falchen, in Hemmental, als Schuldner; Kautionshöhe: Fr. 200; Unterpfand: Grundstück Nr. 737 im Hemmentaleral, Gemarkung Schaffhausen, eingetragen im Pfandprotokoll der Stadt Schaffhausen, Band II b, Fol. 17.

Der unbekannte Inhaber dieser Realkautionsurkunde wird hiemit gemäss Beschluss des Bezirksgerichtes Schaffhausen vom 6. Dezember 1915 aufgefordert, sie innerhalb Frist von einem Jahre, vom Datum der ersten Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatte (8. Dezember 1915) an gerechnet, hierorts vorzulegen, widrigenfalls ihre Amortisation ausgesprochen würde. (W 318)

Schaffhausen, den 7. Dezember 1915/8. August 1916.

Die Kanzlei des Bezirksgerichtes: R. Tanner.

##### Dritte Publikation

Der nachstehend aufgeführte Hypothekarpfandtitel wird vermisst: Pfandurkunde Nr. 262 vom Dezember 1869; Schuldsomme: Fr. 1900; Gläubiger: Johs. Bühler, Zimmermann; Schuldner: Jakob Uehlinger und dessen Ehefrau; Unterpfand: Grundstück Nr. 234 mit Wohnhaus zum «roten Stern», B. K. Nr. 357, an der Stadthausgasse in Schaffhausen, eingetragen im Pfandprotokoll Band I, Fol. 22.

Der unbekannte Inhaber dieser Pfandurkunde wird hiemit zufolge Schlussnahme des Bezirksgerichtes Schaffhausen vom 4. November 1915 aufgefordert, sie innerhalb der Frist von einem Jahre, vom Datum der ersten Bekanntmachung im Schweiz. Handelsamtsblatte (15. November 1915) an gerechnet, hierorts vorzulegen, widrigenfalls ihre Amortisation ausgesprochen würde. (W 319)

Schaffhausen, den 11. November 1915/8. August 1916.

Die Kanzlei des Bezirksgerichtes: R. Tanner.

### Konkurse — Faillites — Fallimenti

#### Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 und 232.)

(L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle angerechtigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beizuwohnen.

**Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich 4 (1738<sup>a</sup>)**

Gemeinschuldner: Siegfried, Ernst, Kassenfabrikant, von Grosshöchstetten (Kt. Bern), wohnhaft Schöntalergasse Nr. 24, in Zürich 4. Datum der Konkurseröffnung: 25. Juli 1916. Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes). Eingabefrist: Bis 29. August 1916.

**Kt. Zürich Konkursamt Wetzikon (1747<sup>a</sup>)**

Gemeinschuldnerin: Firma H. Brunner & Co., Buchdruckerei, in Oberwetzikon. Datum der Konkurseröffnung: 4. August 1916.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 14. August 1916, nachmittags 3 Uhr, im Hotel Löwen, in Oberwetzikon. Eingabefrist: Bis 12. September 1916.

#### Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Luzern Konkursamt Triengen (1740)**

Gemeinschuldnerin: Teppichfabrik Büron A. G. Anfechtungsfrist: Bis und mit 22. August 1916.

**Kt. Luzern Konkursamt Willisau (1748)**

Gemeinschuldnerin: Witwe Bucher, geb. Schmidiger, Louisa, von Menznau, Negoziantin, in der Rütthé, Meazberg. Anfechtungsfrist: Bis und mit 21. August 1916.

**Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (1744)**

Gemeinschuldner: Haitzmänn-Gysi, Karl, in Basel. Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

**Kt. Aargau Konkursamt Kulm (1726<sup>a</sup>)**

Gemeinschuldner: Leupin, Robert, Arnolds, von Basel, Wirt, zum Gasthof z. Löwen, in Beiuwil a. See. Anfechtungsfrist: Bis 15. August 1916.

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève (1750)**

Faillite: Demoiselle Bovard, Ida, magasin de musique, Quai des Bergues, à Genève. Délai pour intenter l'action en opposition: 10 jours.

#### Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

**Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (1745)**

Gemeinschuldnerin: Kollektivgesellschaft Mäder & Müller, Handel in Lebensmitteln en gros, Fabrikation von Lebkuchen und Leckerli, Mattenstrassc 28, in Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 3. August 1916.

Datum der Einstellungsverfügung durch das Dreiergericht: 7. August 1916, mangels Aktiven.

Einspruchsfrist: Bis 19. August 1916.

**Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (1743)**

La liquidation par voie de faillite ouverte contre Jaccoud, Edouard, laitier, Pré du Marché, à Lausanne, par ordonnance rendue le 18 juillet 1916 par Monsieur le président du tribunal du district de Lausanne, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 4 août 1916 par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 19 août 1916 la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, la faillite sera clôturée.

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève (1749)**

Faillite: Société en commandite Hubert & Co en liq., menuisiers, Boulevard de la Cluse 79, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 1<sup>er</sup> avril 1916.

Date de la suspension: 4 août 1916, ensuite de constatation de défaut d'actif.

Délai pour les productions: 19 août 1916.

#### Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

**Kt. Zürich Konkursamt Ober-Winterthur in Winterthur (1737)**

Gemeinschuldner: Schär, Jakob, Malermeister, im Thalacker a. d. Grütze-Oberwinterthur. Datum des Schlusses: 2. August 1916.

**Ct. de Neuchâtel Office des faillites du Val-de-Travers, à Môtiers (1742)**

Faillite: Société en commandite Gaiani et Cie., fabrication d'articles réclame et fantaisie, à Fleurier. Date de la clôture: 2 août 1916.

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève (1751)**

Succession de Zanone, Marie-Isidore, quand vivait boucher, Rue des Deux Ponts 23, à Genève. Date de la clôture: 4 août 1916.

## Nachlassverträge — Concordats — Concordati

## Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(B.-G. 295—297 u. 300.)

## Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmlich berechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

**Kt. Zürich** *Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung* (1739<sup>a</sup>)  
Schuldner: Bretschger-Stahel, Karl, Wiedingstrasse 38, in Zürich 3.

Datum der Bewilligung der Stundung: 25. Juli 1916.

Sachwalter: Dr. C. Bollag, Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 39, Zürich.  
Eingabefrist: Bis zum 25. August 1916, schriftlich beim Sachwalter.  
Gläubigerversammlung: Montag, den 11. September 1916, nachmittags 3 Uhr, im Café Schneebeli, Limmatquai 16, Zürich 1.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 1. September 1916 an, im Bureau des Sachwalters.

**Kt. St. Gallen** *Konkurskreis Gossau* (1740)  
**Berichtigung**

Der Firma A. Walsler-Höhener & Co., Brauerei Stocken-Bruggen, bei St. Gallen, ist vom Bezirksgericht Gossau untorm 9. März 1916 allgemeine Betreibungsstundung für 6 Monate bewilligt worden. Diese Firma ist nun im Begriffe, mit ihren Gläubigern einen Nachlassvertrag abzuschliessen. Die letzteren werden daher anmit aufgefordert, ihre Forderungsansprüche an genannter Firma, mit den nötigen Belegen versehen, bis spätestens den 20. August 1916 beim unterzeichneten gerichtlich bestellten Sachwalter anzumelden.

Gleichzeitig werden die Gläubiger zu einer Versammlung auf Freitag, den 1. September 1916, nachmittags 2 Uhr, im Hotel Ochsen, in Gossau, eingeladen.

Gossau (St. Gallen), den 31. Juli 1916.

Der Sachwalter: Dr. Reichlin.

## Verhandlung über den Nachlassvertrag — Délibération sur l'homologation de concordat

(B.-G. 304.)

(L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Luzern** *Amtsgerichtsvizepräsident von Luzern-Stadt* (1741)  
Schuldner: Blättler, Alfred, Möbelgeschäft, Baselstrasse Nr. 6, Luzern.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Samstag, den 26. August 1916, vormittags 11 Uhr, im Sitzungssaale des Amtsgerichtes von Luzern-Stadt.

## Verschiedene Bekanntmachungen. — Avis divers.

**Ct. de Genève** *Office des Poursuites de Genève* (1709)  
*Palais de Justice n° 47* Poursuite n° 96,858

## Rectification

## Commination de faillite

La Société Générale Suisse d'Horlogerie à Genève, S. A., ayant son siège autrefois à Genève, Rue Bonivard 6, actuellement sans domicile ni résidence connus.

Monsieur J. Hartmann, Rue Bonivard 6, à Genève, représenté par M<sup>e</sup> Droin, avocat, requiert paiement de fr. 1688.30, avec intérêt au 5 % du 6 février 1911, sur fr. 1400 et au même taux, dès le 21 juin 1916, sur fr. 288.30.

N'ayant pas obtempéré au commandement de payer qui vous a été notifié le 21 juin 1916, par voie de publication dans la Feuille d'avis officielle du Canton de Genève, vous êtes menacée de la faillite.

Si, dans les 20 jours de la notification du présent acte, la créance ci-dessus n'est pas payée, y compris les frais de la poursuite, s'élevant jusqu'à ce jour à fr. 9.50, non compris le coût de la présente publication, le créancier aura le droit de requérir contre vous la faillite.

Si vous estimez n'être pas sujette à la poursuite par voie de faillite, vous pouvez, dans les dix jours, à teneur de l'art. 17 de la loi sur la poursuite, porter plainte à l'autorité de surveillance.

L'art. 293 de la loi sur la poursuite vous permet d'ailleurs, sous certaines conditions, de requérir de l'autorité compétente le bénéfice du concordat.

Genève, le 1<sup>er</sup> août 1916.

Pour l'office des poursuites de Genève:  
Charles Goy.

## Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

1916. 4. August. Unter der Firma Genossenschaft Schweiz. Speiseöl- und Speisefettimportfirmen (Association des importateurs suisses d'huiles et de graisses alimentaires) (G. S. S.) hat sich eine Genossenschaft von unbeschränkter Dauer gemäss Titel 27 des Schweiz. Obligationenrechtes konstituiert. Der Sitz der Genossenschaft ist in Bern, Geschäftsdomizil: Amthausgasse 3 in Bern. Die Genossenschaft bezweckt, im Interesse der schweizerischen Volkswirtschaft den schweizerischen Bedarf in Speiseölen und Speisefetten (Zollpositionen Nrn. 72, 73, 74, 75, 95, 96, 97 a, 97 b) auf rationelle Art zu decken, Bedingungen des Ein- und Austrittes: In die Genossenschaft können als Mitglieder aufgenommen werden: Alle im Schweiz. Handelsregister eingetragenen Firmen, die auf Grund der Be-

stimmungen der Société suisse de surveillance économique (S. S. S.) von ihr Bewilligungen für den Import der in Art. 2 bezeichneten Waren erhalten haben. Die Aufnahme kann jedoch ohne Angabe der Gründe verweigert werden, auch wenn genannte Voraussetzungen zutreffen. Firmen, die Mitglieder eines Verbandes sind, der selbständig Handelsgeschäfte betreibt und der Genossenschaft beiträgt, können die Einzelmitgliedschaft nicht erwerben. Die Mitgliedschaft wird durch die Aufnahme in die Genossenschaft und nachfolgende Eintragung in das Genossenschaftsregister erworben. Die Aufnahme kann zu jeder Zeit stattfinden. Sie erfolgt durch Beschluss der Direktion auf Grund einer schriftlichen Beitrittsklärung. Hegt die Direktion Bedenken, einem Aufnahmebegehren zu entsprechen, so kann der Entscheid durch den Aufsichtsrat verlangt werden. Abgewiesene haben das Recht, beim Schweiz. Volkswirtschaftsdepartement Rekurs zu erheben. Dasselbe entscheidet endgültig. Die Mitgliedschaft erlischt: a) Durch Austritt, Auflösung oder Tod. Der Austritt kann nur auf Ende des Kalenderjahres erfolgen und muss 6 Monate vorher bei der Direktion angemeldet werden. Auch die Auflösung einer Gesellschaft oder der Tod eines Einzelmitgliedes soll in der Regel erst in den für freiwilligen Austritt bestimmten Fristen die Verpflichtungen gegenüber der G. S. S. heendigen; b) durch Ausschluss aus der Genossenschaft. Ausgeschlossene Mitglieder haben das Recht, innerhalb 30 Tagen, vom Datum der Zustellung des Beschlusses an gerechnet, beim Schweiz. Volkswirtschaftsdepartement Rekurs zu erheben. Dasselbe entscheidet endgültig. Die Einzahlungen ausscheidender Mitglieder auf Anteilscheine werden nach Genehmigung der nächsten Jahresrechnung zurückerstattet. Erzeigt die Bilanz der Genossenschaft einen Verlust, oder ist die Genossenschaft durch das Verhalten des Mitgliedes geschädigt worden, so wird dem ausscheidenden Mitgliede sein verhältnismässiger Anteil am Verlust oder der verursachte Schaden in Abzug gebracht. Falls der Schaden, den das Mitglied der Genossenschaft zugefügt hat, grösser ist als sein Guthaben auf Anteilscheine, so hat das Mitglied darüber hinaus der Genossenschaft Ersatz für den zugefügten Schaden zu leisten. Ausscheidende Mitglieder verlieren alle Ansprüche auf das Genossenschaftsvermögen. Art und Grösse der Beiträge: Das Anteilseinkapital wird auf mindestens Fr. 5,000,000 festgesetzt und kann durch Beschluss der Generalversammlung jederzeit erhöht werden. Jedes Mitglied ist zur Uebernahme mindestens eines Anteilscheines von Fr. 1000 verpflichtet. Die Anteilscheine sind nur mit Zustimmung des Aufsichtsrates übertragbar. Die Genossenschaft ist jederzeit berechtigt, allfällige ihr zustehende Forderungen an das Mitglied mit dessen Einzahlungen auf Anteilscheine zu verrechnen. Die Anzahl der Anteilscheine, die jedes Mitglied zu übernehmen hat, wird vom Aufsichtsrat unter Berücksichtigung des Umsatzes der Mitglieder in den Artikeln, welche die Genossenschaft vermittelt, festgesetzt. Für die erste Festsetzung gilt der Durchschnitt des im Inlande in den Jahren 1913, 1914 und 1915 erzielten Umsatzes. In gleicher Weise ist zu verfahren, wenn die Generalversammlung die Erhöhung der Zahl der Anteilscheine beschliessen sollte. Die Mitglieder sind verpflichtet, sich den Beschlüssen der Generalversammlung und des Aufsichtsrates betreffend Uebernahme weiterer Anteilscheine zu unterziehen. Die Anteilscheine werden verzinst; der Zinssatz wird vom Aufsichtsrat festgesetzt, darf jedoch eine den Verhältnissen entsprechende Verzinsung nicht übersteigen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ihr Vermögen und das Anteilseinkapital. Eine persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Berechnung und Verteilung des Gewinnes: Die Rechnung der Genossenschaft ist jährlich auf den 31. Dezember nach soliden kaufmännischen Grundsätzen (Art. 656 des Schweiz. Obligationenrechtes) anzuschliessen. Aus dem Ergebnis des Geschäftsbetriebes werden zunächst sämtliche Verwaltungskosten, Entschädigungen, Abschreibungen sowie die Verzinsung der Anteilscheine bestritten. Ueber die Verwendung des Restes macht die Generalversammlung dem Schweiz. Volkswirtschaftsdepartement einen Vorschlag, dabei kann die Verteilung eines bescheidenen Gewinnes an die Genossenschafter nach Massgabe des für die Jahre 1913—1915 ausgewiesenen Umsatzes, bezw. nach Massgabe des Besitzes von Anteilscheinen vorgesehen werden. Der Rest steht zur Verfügung des Schweiz. Volkswirtschaftsdepartementes. Das Schweiz. Volkswirtschaftsdepartement kann den vorstehend erwähnten Vorschlag genehmigen oder abändern und endgültig über die Verwendung des Gewinnes entscheiden. Organisation der Genossenschaft: Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Generalversammlung; b) der Aufsichtsrat; c) die Direktion (Vorstand); d) die Kontrollstelle (Revisoren). Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen im Schweiz. Handelsamtsblatt, soweit nicht Mitteilung durch eingeschriebenen Brief vom Aufsichtsrate beschlossen wird. Der Aufsichtsrat besteht aus 12—15 Mitgliedern, deren Wahl der Generalversammlung obliegt. Die Direktion wird vom Aufsichtsrat gewählt, sie besteht aus 3—5 Mitgliedern. In der Sitzung des Aufsichtsrates vom 20. Juli wurde die Direktion bestellt aus: Hans Giger, Kaufmann, von und in Bern; Wilhelm Preiswerk, in Firma «Preiswerk Söhne», von und in Basel; Marc Randon, Präsident des Verwaltungsrates der «Randon-Friedrich S. A.», von und in Genf; Nationalrat Bernhard Jaeggi, von Mülliswil, in Basel; Jakob Schräml-Steinmann, von Wiesendangen, Geschäftsführer des «Verbandes Schweiz. Landwirtschaftlicher Genossenschaften», in Winterthur; alle je zu zweien kollektiv zeichnungsberechtigt. Die Statuten datieren vom 20. Juli 1916.

Landwirtschaftliche Bedarfsartikel. — 4. August. Die Firma C. Bachofner, Handel mit landwirtschaftlichen Bedarfsartikeln, in Bern (S. H. A. B. Nr. 151 vom 30. Juni 1916, Seite 1041, und Verweisung), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Getreide, Feldsämereien, usw. — 4. August. Inhaber der Firma Fritz Blaser vorm. C. Bachofner in Bern ist Friedrich Blaser, von Trubschachen, wohnhaft in Bern. Handel mit Getreide, Feldsämereien, Kraftfuttermittel und Kunstdünger; Speichergasse 3.

## Bureau Biel

Aluminiumwaren. — 4. August. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Küng, Sigg & Cie. in Biel (S. H. A. B. Nr. 170 vom 24. Juli 1915 hat sich aufgelöst, die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Sigg» in Biel.

Inhaber der Firma Sigg in Biel ist Ferdinand Sigg, von Ossingen (Kt. Zürich), Industrieller in Biel. Fabrikation von Aluminiumwaren; Spitalstrasse Nr. 10 in Biel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Küng, Sigg & Cie.» in Biel.

## Bureau Nidau

5. August. Unter der Firma Immobiliengesellschaft Nidau A. G. gründet sich mit Sitz in Nidau eine Aktiengesellschaft zum Zweck der Erwerbung, Vermietung und Weiterveräusserung verschiedener dem R. Kindler in Nidau gehörender Grundstücke. Sie kann diesen Zweck erweitern durch Erwerbung noch anderer Liegenschaften zur Nutzbarmachung. Die Statuten datieren vom 29. Juli 1916. Die Gesellschaft ist auf unbestimmte Zeit gegründet. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 15,000. Dasselbe ist eingeteilt in 30 auf den Namen lautende Aktien

von je Fr. 500. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen, sofern es die Interessen Dritter betrifft, durch Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt, die an die Aktionäre zu erlassenden Bekanntmachungen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Der Verwaltungsrat bestimmt die Vertretungs- und Zeichnungsbefugnis für die Gesellschaft nach aussen und hat dieselbe übertragen an Hermann Kaiser, von Grellingen, Bankdirektor in Biel.

#### Bureau Thun

5. August. Die Konsumgenossenschaft Steffisburg, Genossenschaft, mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 162 vom 22. Juni 1910, Seite 1135, und Verweisungen daselbst), hat in der Hauptversammlung vom 18. April 1914 eine Statutenrevision vorgenommen und damit folgende Aenderungen getroffen: Die Firma ist abgeändert in Konsumverein Thun-Steffisburg und Umgebung. Der Sitz bleibt in Steffisburg. Das Wirtschaftsgebiet der Genossenschaft umfasst die Gemeinden Thun, Steffisburg und Strättligen (Bezirk Allmendingen-Neufeld). Es kann ohne Statutenänderung durch Beschluss der Generalversammlung ausgedehnt oder beschränkt werden. Die Mitgliedschaft wird durch Uebernahme eines Anteilscheines von Fr. 20 erworben. Die Aufnahme erfolgt durch Beschluss des Vorstandes. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen drei Mitglieder des Vorstandes, die letzterer aus seiner Mitte bezeichnet, und der Verwalter. Sie zeichnen je zu zweien kollektiv. Der Vorstand kann ausserdem auch andern Beamten der Genossenschaft die Unterschriftsberechtigung erteilen. Zur Verwaltung und Leitung der Genossenschaft sind folgende Organe und Personen berufen: 1. Die Gesamtheit der Mitglieder. Sie üben ihre Befugnisse aus: a) An der Generalversammlung; b) an der Urabstimmung. 2. Die Gemeindegemeinschaften: a) Durch Kreisversammlungen; b) durch die Kreiskomitee. 3. Der Genossenschaftsrat. 4. Der Vorstand. 5. Die Betriebskommission. 6. Die Geschäftsprüfungskommission (Kontrollstelle). Die Genossenschaft wird in Kreise eingeteilt, wobei in der Regel jede politische Gemeinde einen Kreis bildet. Bei einer Liquidation, die nicht behufs Fusion vorgenommen wird, erhalten die Mitglieder nicht mehr als die auf die Anteilsscheine geleisteten Zahlungen. Ein allfällig übrigbleibendes Vermögen ist zu sozialen Wohlfahrtszwecken zu verwenden. Im übrigen sind gegenüber den früher publizierten Tatsachen Aenderungen durch die Revision nicht eingetreten. Der Vorstand besteht nunmehr aus folgenden Personen: Alfred Gerber, Beamter, von und in Steffisburg, Präsident; Karl Burkhalter, von Hasle bei Burgdorf, Lehrer in Steffisburg, Vizepräsident; Ernst Berger, von Fahrni, Lehrer in Steffisburg, Sekretär; Hermann Fritschli, von Teufenthal, Zimmermann in Steffisburg; Fritz Affolter, von Koppigen, Magaziner in Steffisburg; Richard Eschmann, von Schönberg, Mechaniker in Thun; Richard Knauer, von München, Vorarbeiter in Thun; Fritz Lehner, von Buchholterberg, Schriftsetzer in Allmendingen; Gottlieb Meyer, von Strättligen, Maurer in Allmendingen; letztere sechs Beisitzer. Als Verwalter wurde gewählt: Gottfried Amstutz, von Sigriswil, in Steffisburg.

5. August. Unter der Firma Bauland A. G. Thun, mit Sitz in Thun, ist durch Statuten vom 23. Juli 1916 eine Aktiengesellschaft gebildet worden, welche bezweckt: die Erwerbung, Verwaltung und Verwertung der in der Einwohnergemeinde Thun gelegenen Liegenschaften der Erbschaft des G. Schmid-Liebi, sel. Die Gesellschaft beginnt am 1. Januar 1916; ihre Dauer ist unbeschränkt. Das Aktienkapital beträgt Fr. 77,000, eingeteilt in 140 Stammaktien von je Fr. 50, auf welche 20 % einbezahlt sind, 140 Vorzugsaktien von je Fr. 500, voll einbezahlt, 135 Genussscheine Serie A und 216 Genussscheine Serie B, ohne Nominalwert. Alle Aktien und Genussscheine lauten auf den Namen. Die Einladungen zur Teilnahme an der Generalversammlung erfolgen durch Chargebriefe, alle übrigen Bekanntmachungen in der vom Verwaltungsrat bezeichneten Form, und, wo das Gesetz es verlangt, durch das Schweiz. Handelsamtsblatt in Bern. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident des Verwaltungsrates, zurzeit Walter Schmid, Ingenieur, von Thun, in Burgdorf.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo

##### Bureau de Fribourg

Fromage, conserves, vin. — 1916. 5 août. Le chef de la maison Marie Kolly, à Fribourg, est Marie Jaquet, femme de Louis Kolly, d'Essert, domiciliée à Fribourg. Fromage, conserves, débit de vin; Rue Grimoux n° 4.

Brasserie. — 5 août. La maison A. Waeber-Vogt, exploitation de la «Brasserie Viennoise», à Fribourg (F. o. s. du e. du 20 mars 1903, n° 112, page 445), est radiée, ensuite du décès de son chef.

Brasserie. — 5 août. Le chef de la maison Th. Waeber-Vogt, à Fribourg, est Théobald feu Conrad Waeber, originaire de Tinterin, domicilié à Fribourg. Exploitation de la «Brasserie Viennoise»; Rue de Lausanne n° 93.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Grenchen-Bellach

Uhrenfabrikation. — 1916. 2. August. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Baumgartner frères, fabrique d'ébauches et finisages, in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 235 vom 19. Juni 1902, Seite 937), hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Baumgartner frères S. A.» in Grenchen.

Unter der Firma Baumgartner frères S. A. hat sich mit Sitz in Grenchen eine Aktiengesellschaft gegründet mit dem Zweck, die von der Kollektivgesellschaft «Baumgartner frères» in Grenchen betriebene Uhrenfabrikation zu übernehmen und fortzuführen. Die Statuten sind am 21. Juli 1916 festgestellt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 250,000, eingeteilt in 250 auf den Namen des Inhabers lautende Aktien zu je Fr. 1000. Als öffentliches Publikationsorgan ist das Schweiz. Handelsamtsblatt bestimmt. Zur Vertretung der Gesellschaft mittels Einzelunterschrift sind berechtigt die beiden Verwaltungsräte Ernest Baumgartner, Fabrikant in Grenchen, und Emil Baumgartner, Fabrikant in Grenchen, sowie der Direktor Arnold Baumgartner, Fabrikant in Grenchen.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Stickerereien. — 1916. 5. August. Die Firma Höchener, Ruegg & Co., Stickerfabrikation und Export (S. H. A. B. Nr. 12 vom 15. Januar 1916, Seite 67), hat ihren Sitz von Bruggen, Gde. Straubenzell, nach St. Gallen verlegt. Vadianstrasse 15.

5. August. Verein für soziale Fürsorge in der Gemeinde Tablat, Verein, mit Sitz in St. Fiden, Gde. Tablat (S. H. A. B. Nr. 97 vom 16. April 1912, Seite 670). Aktuar ist zurzeit Lehrer Jakob Schmalz, von Jona, in St. Fiden-Tablat; Kassier ist Kantonsrat Josef Scherrer, von Mosnang, in St. Fiden-Tablat.

5. August. Inhaber der Firma H. Frank, Korbwaren- & Rohrmöbel-fabrik in St. Gallen ist Hans Frank, von Roggliswil (Luzern), in St. Gallen. Korbwaren- und Rohrmöbel-fabrik; Gallusstrasse Nr. 10.

Kolonialwaren. — 5. August. Inhaber der Firma Alfred Sturzenegger-Schibli in Uzwil, Gde. Henau, ist Alfred Sturzenegger, von Reute (Appenzel A.-Rh.), in Uzwil. Kolonialwarenhandlung; Bahnhofstrasse, z. Fortuna.

Langware (Plumetis). — 5. August. Inhaber der Firma H. Hälsknecht in St. Gallen ist Hermann Hälsknecht, von und in St. Gallen. Fabrikation und Export von Langware (Plumetis); Rorschacherstrasse 32.

Scherlerei und Nachstickerei. — 5. August. Die Firma W. Untersee, mechanische Scherlerei und Nachstickerei, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 268 vom 16. November 1915, Seite 1534), ist infolge Verkaufs erloschen.

Scherlerei. — 5. August. Inhaber der Firma W. Untersee mech. Scherlerei in St. Gallen ist Walter Untersee, von Waldkirch, in Abtwil, Gde. Gaiserwald. Mechanische Scherlerei; Mühlenstrasse 24.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

1916. 2. August. Der Vorstand der Genossenschaft unter dem Namen Handels- & Gewerbeverein St. Moritz und Umgebung, mit Sitz in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 85 vom 3. April 1913, Seite 594), besteht nunmehr aus folgenden Mitgliedern: Präsident: Heinrich Hartmann; Vizepräsident: Paul Eidenbenz; Aktuar: Thomas Rofler; Kassier: Joseph Rizzoli-Monsch; Beisitzer: Louis Baechler, Leonhard Cafilisch-Christoffel; alle in St. Moritz wohnhaft, und Nuot Bezzola in Celerina.

Baugesellschaft. — 2. August. Die Firma Carlo Marazzi & Botta in Arosa (S. H. A. B. Nr. 133 vom 11. Juni 1915, Seite 809) ist infolge Auflösung der Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Carlo Marazzi» in Arosa.

Inhaber der Firma Carlo Marazzi in Arosa ist Carlo Marazzi, von Gaggino (Como), wohnhaft in Arosa. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Carlo Marazzi & Botta» in Arosa. Baugesellschaft; Villa Franca.

Hüte, Schirme, usw. — 3. August. Peter Nägeli's Erben, Hut-, Schirm- und Kappenhandlung, in Chur (S. H. A. B. Nr. 82 vom 13. Juli 1910, Seite 1283). Infolge Verhehlung ist der Name der Prokuristin nunmehr: Mina Hüttenmoser-Nägeli.

Hotel, usw. — 3. August. Die Firma Andr. Lendi's Erben, Hotclerie, Handlung, Fuhrhalterei und Unterengadiner-Fourgon, in Celerina (S. H. A. B. Nr. 190 vom 12. Mai 1903, Seite 757), hat «Unterengadiner-Fourgon» aus der Natur des Geschäftes gestrichen.

3. August. Demetrius Charalampous, von Wurwura (Griechenland), und Demosthenes Alexatos, von Sancta Efimia (Griechenland), beide wohnhaft in Davos, haben unter der Firma Charalampous & Alexatos, Hotel Regina in Davos-Platz eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 27. Dezember 1915 ihren Anfang nahm: Hotel Regina.

Fremdenpension. — 4. August. Inhaberin der Firma Pension Wijers-Looyen in Davos-Platz ist Frau Witwe Hendrika Cornelia Wijers, geb. Looyen, von Wageningen (Holland), wohnhaft in Davos-Platz. Fremdenpension; Villa Pravigan.

Gasthaus. — 5. August. Die Firma Francesco Sazio in Samaden (S. H. A. B. Nr. 173 vom 9. Juli 1908, Seite 1241), ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Erben F. Sazio» in Samaden.

Witwe Giuseppina Sazio, von S. Angelo-Lodigiano, und Richard Sazio, von Chiavenna, beide in Samaden wohnhaft, haben unter der Firma Erben F. Sazio in Samaden eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Juli 1912 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Francesco Sazio» in Samaden. Gasthaus z. Hirschen.

#### Aargau — Argovie — Argovia

##### Bezirk Lenzburg

1916. 7. August. Inhaber der Firma Schweizerische Glasplattfabrik Gotthilf Wildi in Schafisheim ist Gotthilf Wildi, von und in Schafisheim. Fabrikation von Glasplatten in gros.

##### Bezirk Zofingen

5. August. Die Genossenschaft unter der Firma Landwirtschaftlicher Verein Safenwil-Walterswil in Safenwil (S. H. A. B. 1909, Seite 888) hat an Stelle von Rudolf Reek zum Vizepräsidenten gewählt: Gottfried Widmer, Landwirt, von Sumiswald, in Safenwil.

#### Schweiz. Amt für geistiges Eigentum

Bureau suisse de la propriété intellectuelle — Ufficio svizzero della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

### Berichtigte Publikationen von Firmen

Die Firma der Inhaberin der Marke Nr. 38635 lautet **Société Suisse de Clématite** (nicht «Clématite») (siehe S. H. A. B. Nr. 175 vom 28. Juli 1916).

Nr. 38649. — Die Firma des Inhabers dieser Marke lautet richtigerweise: **A. Bühlmann, Apotheker, St. Jacobsapotheke** (siehe S. H. A. B. Nr. 175 vom 28. Juli 1916).

### Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

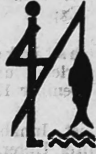
Nr. 38678. — 27. Juli 1916, 5 Uhr.

**Santo Staubsaug Apparate Gesellschaft m. b. H.**,  
Fabrikation und Handel,  
Berlin (Deutschland).

**Fussbodenreinigungs- und Bodenwischmaschinen.**

# Santo

**Nr. 38679.** — 28. Juli 1916, 8 Uhr.  
 Georg Fischer, Elektrostahlwerke, Aktien-Gesellschaft, Fabrikation,  
 Schaffhausen (Schweiz).  
**Schnelldrehstahl, Legierungstahl, Gusstahl und Werkzeuge.**



(Erneuerung mit Gebrauchsausdehnung der Nr. 38364.)

**Nr. 38680.** — 28. Juli 1916, 8 Uhr.  
 Basler Droguerie Bohny & Cie. A. G., Handel,  
 Basel (Schweiz).  
**Desinfektionsmittel, Antiseptica und chemische Produkte jeder Art.**

**BASOL.**

(Uebertragung und Gebrauchsausdehnung der Nr. 12185 von Bohny, Hollinger & Cie., Basel.)

**Nr. 38681.** — 28. Juli 1916, 4 Uhr.  
 Seifenfabrik Sunlight, Fabrikation,  
 Olten (Schweiz).  
**Seife.**



**Nr. 38682.** — 28. Juli 1916, 5 Uhr.  
 Henry Clay and Bock & Company, Limited, Fabrikation,  
 London (Grossbritannien).  
**Verarbeiteter Tabak.**



**Nr. 38683.** — 28. Juli 1916, 5 Uhr.  
 Henry Clay and Bock & Company, Limited, Fabrikation,  
 London (Grossbritannien).  
**Verarbeiteter Tabak.**



**Nr. 38684.** — 28. Juli 1916, 5 Uhr.  
 Henry Clay and Bock & Company, Limited, Fabrikation,  
 London (Grossbritannien).  
**Verarbeiteter Tabak.**



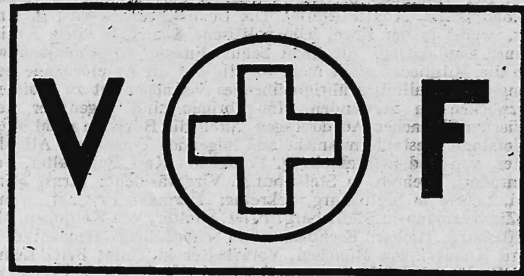
**Nr. 38685.** — 29. Juli 1916, 8 Uhr.  
 Walter Müller, Fabrikation,  
 Luzern (Schweiz).

**Chemische Mischung zur Wundbehandlung beim Vieh.**



**N° 38686.** — 29 juillet 1916, 8 h.  
 Vollenweider frères, commerce,  
 Eaux-Vives (Genève, Suisse).

**Bois.**



(Transmission du n° 38319 de Vollenweider frères & Cie., Eaux-Vives.)

**N° 38687.** — 29 juillet 1916, 8 h.  
 P. Vuagneux, fabrication,  
 La Chaux-de-Fonds (Suisse).

**Baume régénérateur de la peau, soit produit pharmaceutique dénommé „Antiloup“.**



(Transmission du n° 8081 de P. Buhlmann, La Chaux-de-Fonds.)

**N° 38688.** — 29 juillet 1916, 8 h.  
 P. Vuagneux, fabrication,  
 La Chaux-de-Fonds (Suisse).

**Spécialités et produits pharmaceutiques.**



(Transmission du n° 8082 de P. Buhlmann, La Chaux-de-Fonds.)

**Nr. 38689.** — 31. Juli 1916, 8 Uhr.  
 Glühfadenfabrik Aarau A. G. vorm. Gmür & Cie., Fabrikation,  
 Aarau (Schweiz).

**Glühfadenprodukte, wie Wolfram- und Molybdändraht und deren Legierungen (Wolfram-Molybdänlegierungsdraht; Molybdän-Eisenlegierungsdraht), Kohlefäden und darauf bezügliche Reklamedrucksachen.**



N° 38690. — 31 juillet 1916, 8 h.

G<sup>ve</sup> Homberger, Fulton Watch Manufactory, fabrication,  
Bienne (Suisse).

Montres, parties de montres et leurs emballages.

**FIELDING**

N° 38691. — 31 juillet 1916, 8 h.

G<sup>ve</sup> Homberger, Fulton Watch Manufactory, fabrication,  
Bienne (Suisse).

Montres, parties de montres et leurs emballages.

**CRUSADER**

N° 38692. — 31 juillet 1916, 8 h.

G<sup>ve</sup> Homberger, Fulton Watch Manufactory, fabrication,  
Bienne (Suisse).

Montres, parties de montres et leurs emballages.

**SABLE**

N° 38693. — 31 juillet 1916, 8 h.

G<sup>ve</sup> Homberger, Fulton Watch Manufactory, fabrication,  
Bienne (Suisse).

Montres, parties de montres et leurs emballages.

**SQUIRREL**

N° 38694. — 31 juillet 1916, 8 h.

G<sup>ve</sup> Homberger, Fulton Watch Manufactory, fabrication,  
Bienne (Suisse).

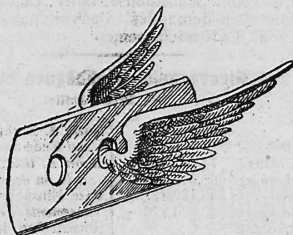
Montres, parties de montres et leurs emballages.

**TENNYSON**

N° 38695. — 31 juillet 1916, 5 h.

Grande Coutellerie de la Rue de Bourg, Thomi frères, succes-  
seurs de Fr. Rolli, fabrication,  
Lausanne (Suisse).

Lames de rasoirs.

N° 38696. — 1<sup>er</sup> août 1916, 8 h.Didisheim-Goldschmidt fils & Cie., Fabrique Juvenia,  
fabrication,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres de poche, boîtes, mouvements, cadrans, étuis.

(Transmission avec indication modifiée des produits de la marque n° 8552  
de Didisheim-Goldschmidt, La Chaux-de-Fonds.)

Nr. 38697. — 1. August 1916, 8 Uhr.

Eugen Kett, Handel,  
Pforzheim (Deutschland).

Uhren und Uhrteile.

**Cadena**N° 38698. — 1<sup>er</sup> août 1916, 8 h.Henri Picard et Frère, fabrication et commerce,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Ressorts de montres et leurs emballages.

N° 38699. — 1<sup>er</sup> août 1916, 8 h.Henri Picard et Frère, fabrication et commerce,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Ressorts de montres et leurs emballages.

N° 38700. — 1<sup>er</sup> août 1916, 8 h.Henri Picard et Frère, fabrication et commerce,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Ressorts de montres et leurs emballages.



Nr. 38701. — 1. August 1916, 8 Uhr.

Stuco-Gesellschaft mit beschränkter Haftung,  
Fabrikation und Handel,  
Charlottenburg (Deutschland).Waschmaschinen, Wringmaschinen, Waschgefäße, Trok-  
kengestelle, Plättmaschinen, Plättfelsen, Plättbretter, Dreh-  
rollen, Waschbürsten, Seife, Seifenpulver, Stärke, Soda,  
Chemikalien zum Bleichen von Wäsche, Chlor.**Stuco**

Firma-Aenderung

Nr. 8502. — Heinrich Eichenberger, Oberdorf, in Beinwil a. S. — Laut  
Eintragung vom 25. Juli 1914 im Handelsregister hat der Inhaber dieser  
Marke seine Firma abgeändert, welche nunmehr **Hr. Eichenberger  
z. Grönan** lautet. — Dem Amte mitgeteilt und eingetragen am 1. Au-  
gust 1916.

Modification de raison

Nos 13376—13378, 13435—13445, 13480. — Leuba frères, Fleurier. — Selon  
inscription du 11 février 1902 au registre du commerce, la société titulaire  
de ces marques a modifié sa raison en **Leuba frères et fils**. Puis, selon  
inscription du 3 mai 1906 au dit registre, cette société a de nouveau  
modifié sa raison qui est actuellement **Leuba et Cie**. — Communiqué  
au bureau et enregistré le 31 juillet 1916.

Löschung

Nr. 38418. — Josef Feusi, Zürich. — Am 4. August 1916 auf Ansuchen  
des Hinterlegers gelöscht.

**Kraftloserklärung einer Handelsausweiskarte**

Die von der Firma M. Wyspa, Zürich 6, unterm 5. Mai 1916 für das laufende Jahr ausgestellt und nun abhanden gekommene rote Handelsausweiskarte Nr. 2943, lautend auf den Namen des Reisenden Sally Elehnowitz, wird hiemit kraftlos erklärt, und es hat nur das an genannte Firma verabfolgte Duplikat Gültigkeit. (V 54)

Zürich, den 7. August 1916.

Statthalteramt, in Stellvertretung: Dr. H. Frey.

**Commerce des déchets d'or, d'argent et de platine**

En exécution de la loi fédérale du 17 juin 1886 et de l'arrêté du Conseil fédéral du 13 mars 1916, le département soussigné a autorisé Madame veuve M. Stoffel, Rue Verdaine 11, à Genève, à faire le commerce des matières d'or, d'argent et de platine. (V 53)

Berne, le 8 août 1916.

Département suisse des finances,  
Bureau des matières d'or et d'argent.

**Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale**

**Handelsnotizen aus den Vereinigten Staaten**

(Bericht der schweizerischen Gesandtschaft in Washington, D. C.)

**Eisenbahnmateriallieferungen etc. für Japan.** Da Geld in Japan — wohl besonders infolge der erhaltenen grossen russischen Kriegbestellungen — jetzt so reichlich vorhanden ist, hat der japanische Premier Graf Okuma neuerdings den Plan zur Vorlage gebracht, innert den nächsten 25 Jahren die japanischen Regierungsbahnen, welche alle schmalspurig sind, auf normale Spurweite umzubauen.

Dieses Unternehmen, welches über eine Milliarde Yen (1 Yen = zirka Fr. 2.65) erfordert, soll mit dem Umbau der Linie Yokohama-Kobe beginnen (Kosten 100 Millionen Yen, Bauzeit zehn Jahre), dann soll die Linie Kobe-Shimonoseki folgen (100 Millionen Yen, Bauzeit sieben Jahre). Die Kosten sollen alle im Lande selbst und ohne fremde Anleihen gedeckt werden.

Begreiflicherweise erweckt dieser Plan bei den Industriellen der Eisen- und Stahlbranche in den Vereinigten Staaten höchstes Interesse. Bietet sich doch derart nicht nur ein grosses neues Absatzgebiet für Erdbearbeitungs- und Werkzeugmaschinen aller Art, für Lokomotiven und Eisenbahnwagen, sondern besonders auch für Brückenlieferungen, indem zurzeit alle die vielen Brücken, Tunnels etc. für die Schmalspur gebaut sind und voraussichtlich in der Mehrheit durch neue zu ersetzen sind.

Ich nehme an, dass auch die schweizerische Industrie das Projekt genau verfolgt.

Japans grösste Schiffslinie, die Nippon Yusen Kaisha, hat den Bau in Japan von sieben neuen Schiffen beschlossen, welche in den Dienst zwischen Japan und Kalifornien eingestellt werden sollen.

**Japans zunehmende Interessen in den Vereinigten Staaten und in andern Ländern.** Dem Beispiel der Vereinigten Staaten folgend, rüstet nun auch die japanische Regierung Handelskommissionen aus, welche darüber Bericht zu erstatten haben, inwieweit sich die Handelsverhältnisse auf den fremden Märkten durch den Krieg geändert haben. Sie sollen Nord- und Südamerika, die Vereinigten Staaten, Europa, die Südsee-Inseln, Indien und Australien bereisen. Die Zusammensetzung dieser Kommissionen kann beim Nachweissbureau, Metropol, Zürich, eingesehen werden.

Die bekannte Mitsu Bishi Co. hat beschlossen, neben ihrer Londoner Filiale nun auch noch eine solche in New York zu eröffnen. Die Sumitomo Bank von Osaka errichtet Zweigniederlassungen in Honolulu und San Francisco. Die Japan Cotton Co. etabliert sich mit einem Kapital von 100,000 Yen (2 1/2 Millionen Franken) im Staate Texas.

Ferner vernimmt man hier, dass Verhandlungen über die Errichtung einer japanischen Baumwollspinnerei (Kapital 10 Millionen Yen) in Moskau im Gange seien, sowie die Gründung einer japanischen Rubber Co. in den Straits-Settlements.

Für die in Shanghai befindlichen japanischen Baumwollspinnereien der Naigai Cotton Co. von Osaka, sowie für solche Firmen der Mitsui & Co. und Suzuki & Co. in Tokio seien grosse Erweiterungen von je etwa 20,000 Spindeln geplant.

**Handschuhe.** Japan und China versuchen ihren grossen Bedarf an Handschuhen, welche sie früher aus Deutschland bezogen haben, nun in den Vereinigten Staaten zu decken. Es mag in Verbindung damit interessieren, dass vor kurzem ein amerikanischer Geschäftsmann nach der Schweiz verreist ist, um zu untersuchen, ob sich dort die Handschuhfabrikation vielleicht als neue Industrie einführen liesse. Näheres beim Nachweissbureau, Metropol, Zürich. Ebenfalls liegt auch ein Bulletin des Vereinigten Staaten Labordepartements vom 13. Juni 1916 auf, betitelt: «Wages and hours of Labor in the United States Cotton-, Woolen- and Silk-Industries.»

**Seidene Krawattenstoffe.** Es mag für die Zürcher Industriellen von Interesse sein, dass Japan jetzt zum ersten Male Aufträge aus den Vereinigten Staaten für verschiedene Arten Krawattenstoffe erhalten hat. Gleichzeitig seien in Yokohama auch ähnliche Aufträge aus Südamerika eingelaufen, welche früher alle nach Frankreich und Deutschland (und wohl auch nach der Schweiz) vergeben worden waren.

**Weltseidenerte.** Der Krieg hat auch eine Verschiebung in der Weltseidenerte hervorgerufen, indem in Europa geringerer Ertrag in Italien, Frankreich und Oesterreich-Ungarn zu verzeichnen ist.

Europa weist in 1915 eine Ernte von 7,109,907 Pfund gegen 10,714,465 in 1914 auf. In der Levante und in Zentralasien ist der Ertrag aus dem gleichen Grunde zurückgegangen. Die Ernte der Levante ergibt in 1915

2,237,691 Pfund gegen 3,428,187 in 1914. Dagegen haben sich die ostasiatischen Märkte verbessert.

	1915 Pfund	1914 Pfund
Yokohama	24,802,066	21,495,168
Shanghai	12,213,600	8,201,195
Canton	4,321,060	4,287,909

Ostasien total (inklusive Ostindien und Indo-China): 1915: 41,546,135, 1914: 34,072,438 Pfund.

An das Resultat der Weltseidenerte, welche für 1915 50,893,703 Pfund gegen 48,215,090 in 1914 beträgt, liefert Japan somit heute ungefähr die Hälfte.

**Japanische Farbwerke.** Aus Japan kommt der Bericht, dass die Mitsui-Mining Co. nun durch ihre Verkaufagenten, die Mitsui-Bussan-Kaisha, künstliche Farbstoffe, hergestellt in den Miike Coal Tar Works, in grösserem Masse zu den Verkäufen bringen wird. Die Liste der bereits gehandelten Produkte kann beim Nachweissbureau, Metropol, Zürich, eingesehen werden.

Im Juni sollen dazu neu kommen: Alizarin Maroon, Alizarin blue, Paranitraniline, Congo Red, Fast red und Naphtol.

**Benzin-Teuerung.** Unter Bezugnahme auf die Angaben meines im Schweizerischen Handelsamtsblatte Nr. 178 vom 1. August dieses Jahres publizierten Berichtes teile ich ergänzend mit, dass die Bundeshandelskommission in der am 12. und 13. Juni zum Abschluss gekommenen Untersuchung sich vergeblich bemüht hat, von den Oelraffineuren des Westens die genauen Kosten der Fabrikation von Gasolin zu ermitteln. Vertreter mehrerer der grössten, ausserhalb der Standard Oil-Gruppe stehenden Raffinerie-Gesellschaften sagten übereinstimmend aus, sie könnten nicht sagen, was es sie koste, Gasolin zu fabrizieren, und der Preis, zu welchem sie verkaufen müssten, werde von der Standard Oil Co. festgesetzt.

A. L. Beaty, Generalanwalt der Texas Company, gab als einen der Hauptgründe für das plötzliche Steigen der Gasolinpreise die Fureht vor Knappwerden von Rohöl, die sich vor einem Jahre wie eine Panik unter den Raffineuren verbreitet habe, an.

**Neue russische Anleihe in den Vereinigten Staaten.** Eine amerikanische Bankiergruppe eröffnet Russland einen Kredit in New York von 50 Millionen Dollars, verzinslich zu 6 1/2 % in Dollarwährung, wogegen die russische Regierung in Petrograder Banken den Betrag von 150,000,000 Rubeln deponiert. Die Transaktion ist auf der Basis von drei Rubeln pro Dollar gemacht, und es ist vorgesehen, dass die Regierung an späterem Agiogewinn einen Anteil zur Hälfte haben soll.

Die ausgedehnten Banken heben in ihren Zirkularen an das Publikum neben dem hohen Zinsfusse insbesondere die Wahrscheinlichkeit kommenden grossen Agiogewinnes hervor. Der Ruble-Exchange sei zurzeit in New York 31 Cents, während er in normaler Zeit 51 Cents betrage, was einer Gewinnchance von 39 % gleichkomme; auch wird auf die jetzigen glänzenden amerikanisch-russischen Handelsbeziehungen hingewiesen.

Weitere Auskünfte über diese Anleihe erteilt das Schweiz. Nachweissbureau, Metropol, in Zürich.

**Verzeichnis der Ausfuhrverbote.** Durch Bundesratsbeschluss vom 28. Juli ist das Verzeichnis derjenigen Warengattungen, deren Ausfuhr verboten ist, neuerdings erweitert worden. Die neue, von der schweizerischen Oberzolldirektion herausgegebene und auf 28. Juli bereinigte Zusammenstellung kann zum Preise von 50 Rp. erhoben werden bei der Oberzolldirektion in Bern, sowie bei den Zolldirektionen in Basel, Schaffhausen, Chur, Lugano, Lausanne und Genf. Für die Zustellung per Post sind 5 Rp. mehr als Frankaturgebühr einzusenden.

**Liste des marchandises dont l'exportation est interdite.** Par arrêté du Conseil fédéral du 28 juillet, l'interdiction d'exportation a été étendue à nouveau à d'autres marchandises. On peut se procurer la nouvelle liste établie par la Direction générale des douanes suisses et mise à jour au 28 juillet, auprès de la dite direction à Berne et des directions d'arrondissement de Bâle, Schaffhouse, Coire, Lugano, Lausanne et Genève. Prix: 50 cts. Pour les demandes d'envoi par la poste, il y aura lieu d'ajouter 5 cts. pour l'affranchissement.

**Postscheck- und Giroverkehr — Chèques et virements postaux**

Aktiven	Juli 1916		Juli	Passiven	Fr.	Ct.
	Fr.	Ct.				
Bare Auszahlungen						
Paiements en espèces						
a. durch Scheckbüreaux	74,491,980.				54,511,312	—
par les bur. de chèques	60,342,050.				41,914,794	—
b. durch Poststellen	36,789,851.				118,629,446.	—
par les offices de poste	30,586,478.				92,253,703.	—
Lastschriften im internen Giroverkehr	245,009,175.				245,009,175	—
Virements au débit (service intérieur)	190,101,955.				190,101,955	—
Lastschriften im internat. Giroverkehr	428,651.				1,009,437	—
Virements au débit (service international)	375,343.				220,827.	—
Anlagen und Betriebsmittel	57,480,718.					
Placements et fonds de roulement	43,085,153.					
	414,159,370.				414,159,370.	—
	324,491,279.				324,491,279.	—

Rechnungsinhaber | am Anfang des Monats | 19,668 | am Ende des Monats | 19,858  
Titulaires de compte | au commencement du mois | 17,884 | à la fin du mois | 18,003

Die nicht fett gedruckten Zahlen bedeuten die Ergebnisse des Jahres 1914. — Les chiffres en caractères ordinaires indiquent les résultats de l'année 1914.

Annoncen-Regie:  
**HAASENSTEIN & VÖGLER**

**Anzeigen — Annonces — Annunzi**

Régie des annonces:  
**HAASENSTEIN & VÖGLER**

**Transport-Versicherung**

mit oder ohne Einschluss des Kriegsrisikos  
übernimmt

2835 G

übernimmt

1771 I

**The Marine Insurance Company Ltd. London**

General-Repräsentanz für die deutsche Schweiz:

**E. Schildknecht-Tobler „Transita“ St. Gallen.**

**Chemin de fer d'intérêt local  
de Chamonix au Montenvers (Mer de Glace)**

Tirage au sort du 2 août 1916, de 4 actions remboursables à fr. 500 plus l'intérêt à 5 %, du 31 décembre 1915 au jour du remboursement, soit à une date qui sera fixée ultérieurement.

Números 195, 899, 1275, 1875.

Ces 4 actions seront remplacées par des actions de jouissance. 12729 L (1905 I)

**Uebersetzungen** aus u. in alle Sprachen

**ARGUS**, rue du Rhône 23, Genéve

**Buchführung**  
Ordre zuverlässig, rasch diskret, vernachlässigte Buchführungen, Inventur und Bilanzen, Bücherexerzitenzen, Einführung der amerik. Buchführung, nach praktischem System mit Geheimbuch. Prima Referenzen. Komme auch nach auswärts.  
**H. Frisch**, Neue Beckenhofstr. 16, Zürich VI. (19)

# Kantonalbank von Bern

Staatsgarantie. - Hauptsitz: Bern

Wir empfehlen uns für die mietweise Benutzung auf kürzere oder längere Dauer von **verschliessbaren Fächern** in verschiedenen Grössen und Preisen in unserem speziell zu diesem Zwecke eingerichteten

## Feuer- und diebessichern Panzergewölbe

Die Stahlschrankfächer eignen sich vorzüglich für die billige und doch sichere Verwahrung von Wertschriften, Sparheften, Dokumenten, Schmuckgegenständen usw.

Bezügliche Reglemente können bei unserer Wertschriftenverwaltung (Schalter Nr. 1) bezogen werden und stehen wir zu weiterer Auskunfterteilung jederzeit gerne zur Verfügung.

Die Direktion.

(3380 V) 1140.

# ZEMP

## Bureau-Möbel

Verlangen Sie Kataloge und kostenlose Auskunft für die Spezialabteilung: Moderne Bureaueinrichtungen A.-G. der Möbel- und Parquetfabrik von (18 Lz) 70.

### Robert Zemp, Emmenbrücke, Luzern

## Schenk & Cie. S.A.

### ROLLE

Messieurs les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire** le samedi 26 août 1916, à 3 1/4 heures de l'après-midi, au siège social à Rolle

#### ORDRE DU JOUR:

- 1° Rapport du conseil.
- 2° Rapport du vérificateur.
- 3° Approbation des comptes et du bilan.
- 4° Fixation du dividende.
- 5° Nomination du conseil.
- 6° Nomination du contrôleur pour 1916/1917.
- 7° Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport du contrôleur sont déposés au siège social, où les intéressés peuvent en prendre connaissance, dès le 16 août 1916. Pour être admis à l'assemblée, Messieurs les actionnaires sont priés de déposer leurs titres ou pièce justificative, au siège social, 3 jours avant l'assemblée. 1904 (24755 L)

Rolle, le 8 août 1916.

Le conseil d'administration.

## Société des tramways de Fribourg

### Assemblée générale ordinaire des actionnaires

Messieurs les actionnaires sont invités à prendre part à l'assemblée générale ordinaire de la Société des tramways de Fribourg, qui aura lieu le **vendredi 1er septembre 1916**, à 5 heures du soir, au bureau de la direction, 14, Grand'rue à Fribourg.

#### TRACTANDA:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1915; rapport des censeurs; approbation des comptes; décharge au conseil d'administration et aux censeurs.
- 2° Nomination de trois membres du conseil d'administration, ensuite de l'expiration du mandat de MM. Jean Brulhart, Romain Weck et Joseph Chuard; éventuellement, nomination d'un quatrième membre du conseil en remplacement de M. Paul Berger, décedé.
- 3° Nomination des censeurs en remplacement de MM. Emile Emery, Berthold Baur et Bertrand Reyff.

Pour assister à cette séance, Messieurs les actionnaires doivent présenter leurs actions avant le 31 août, à 6 heures du soir, à la caisse de la société, où il leur sera délivré des cartes d'admission. Passé ce terme, aucune carte ne sera délivrée. 1906 (3778 F)

Les comptes de l'exercice 1915 et le rapport des censeurs seront à la disposition de Messieurs les actionnaires à la caisse de la société, dès le 24 août 1916.

Fribourg, le 7 août 1916.

Le président du conseil d'administration:  
Simon Crausaz.

Le secrétaire du conseil d'administration:  
Paul Droux.

# A. Welti-Furrer A.-G., Zürich

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre** auf Samstag, den 19. August 1916, nachmittags 4 Uhr, in den Geschäftslokalitäten, Bärengasse 29, Zürich I

#### Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls.
2. Revisorenbericht.
3. Abnahme des Geschäftsberichtes, Jahresrechnung und Bilanz pro 1915 und Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
4. Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
5. Statutenänderungen.
6. Vollmachterteilungen.
7. Wahl der Rechnungsrevisoren pro 1916.
8. Diverses.

1899

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und der Revisorenbericht liegen in unserm Geschäftslokal zur Einsicht der Herren Aktionäre auf, ebenso können daselbst die Stimmkarten in Empfang genommen werden.

Zürich, den 7. August 1916.

Der Verwaltungsrat.

## Papeteries de Courtelary & de Chenevières

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

sur le **lundi 28 août 1916**, à 2 heures de l'après-midi, au Buffet de la gare à St-Imier (salle du premier étage).

#### ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1915, présentation du compte de profits et pertes et du bilan au 31 décembre 1915.
2. Nomination du contrôleur pour l'exercice 1916.

Aux termes de l'art. 841 C. O. le compte de profits et pertes, le bilan au 31 décembre 1915 seront à la disposition de MM. les actionnaires dès le 10 août 1916, chez le président du conseil d'administration de la société, M. GENEUX, bureau de la société de la Goule à St-Imier. Sur présentation des actions de la société il sera délivré par M. GENEUX, jusqu'au 26 août, des cartes pour prendre part à l'assemblée.

COURTELARY, le 5 août 1916.

1907 (6156 J)

# Schweizerische Bundesbahnen

## Rückzahlung von Obligationen des Anleihe 3 %, différé der schweizerischen Bundesbahnen von 1903

Gemäss Amortisationsplan und zufolge vorschrittmässiger Auslosung werden am **15. November 1916** folgende 2240 Obligationen von Fr. 500 des Anleihe 3 % différé der schweizerischen Bundesbahnen von 1903 zurückbezahlt:

bei unserer Hauptkasse in Bern, bei unseren Kreiskassen in Lausanne, Basel, Zürich, St. Gallen und Luzern, sowie bei den üblichen Zahlstellen in der Schweiz und in Frankreich.

N <sup>o</sup> 5401—5450	59001—59050	184101—184150	270601—270650
14751—14800	59651—59700	203051—203100	275001—275050
22701—22750	109401—109450	207801—207850	281701—281750
23451—23500	118751—118800	208001—208050	286251—286300
23501—23550	120901—120950	215901—215950	291701—291750
30201—30250	120951—121000	215951—216000	291751—291800
30251—30300	121501—121550	216551—216600	297551—297600
30551—30600	130501—130550	226551—226600	297601—297650
30751—30800	132651—132700	227601—227650	299081—299090
33451—33500	162801—162850	232851—232900	299411—299420
33501—33550	180451—180500	246951—247000	299641—299650
36751—36800	181851—181900	254801—254850	299911—299920

Mit dem 15. November 1916 hört die Verzinsung dieser Titel auf.

Von früheren Auslosungen sind noch die folgenden Obligationen ausstehend. Rückzahlbar auf:

15. XI. 1913: N<sup>o</sup> 46917, 55143, 73351—53, 105108, 135239—40, 154218—19, 280570—73, 280576, 281889.
15. XI. 1914: N<sup>o</sup> 45613, 71765, 73104—07, 73654, 73664—67, 76557, 76564—65, 77921—50, 91923—50, 137851—59, 159449, 165945—49, 192077, 215851—64, 215866—69, 219624—33, 246042—47, 272001—08, 272115—24, 272143—50, 281212—13, 281228—29, 281429, 281445, 281453, 281952—55, 281966, 283451—58, 283488—94, 283496—500, 293669, 294145, 294160—64, 294179—83, 294193—95.
15. XI. 1915: N<sup>o</sup> 7001, 48191—92, 48466—67, 48472—80, 49180—81, 85002—23, 85031, 85033, 85036—41, 86451—62, 86467—69, 86471—76, 90314, 90318—23, 90326, 90328—34, 90337—39, 91951—68, 91971, 91973—80, 91983, 91986—94, 91998—99, 92005—14, 92023—34, 94011—16, 94027—30, 94033—38, 94042, 94418—23, 106664—65, 106671—72, 131503—04, 131507—19, 131527—29, 131540—44, 131550, 138251—62, 138267—80, 138286—96, 138299—300, 138316—17, 138321—26, 138330—37, 138340—41, 138345, 144851, 144854—58, 144867—72, 144880—98, 144900, 155826—27, 155846—49, 165101—33, 165137—38, 165144, 165149—50, 165304—07, 165310, 165319—20, 165324—33, 165336—39, 165342, 165344—50, 165801—06, 165808—10, 165825—29, 165845—46, 165848, 165857—58, 165862—65, 195602—08, 195612—23, 195646—50, 216811, 216921, 216936—37, 216949—50, 219402, 219431—33, 219441—49, 219952, 219954, 219961—62, 219965—67, 219973, 219980—81, 219984—85, 219990—96, 220000, 244398—400, 244401—405, 244410—11, 282798—800, 283251—52, 283258—60, 283262—81, 283286—91, 283552—57, 283579—600, 292403—07, 294758, 294764—65, 294768—82, 299894, 299941—42, 299949.

BERN, den 2. August 1916.

(1900 I)

Generaldirektion S B B.

2028 N

## SUÈDE

1823 I

**Dardel & Hagberg, Hamngatan 5 B, Stockholm**, seule maison suisse en Suède, se chargent de toutes opérations commerciales et financières: encaissement de coupons, d'obligations remboursables et d'effets, ventes et achats de titres, achats et ventes de marchandises, représentations commerciales, renseignements, etc. Banquiers en Suisse: **Berthoud & Cie, à Neuchâtel.**





## Schulden- und Bürgschaftsruf

Forderungen und Bürgschaftsansprüche an die Verlassenschaft des Herrn **JOSEF CUONI**, gew. Schreinermeister und Eisenwarenhändler in GRELLINGEN, beliebe man bis 12. August 1916 beim Unterzeichneten schriftlich anzumelden.

LAUFEN, den 3. August 1916.

(4408 Q) 1868, Aus Auftrag: **RUETSCH**, Notar.

## ALPINA A.G., Gümliigen

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 23. August 1916, nachm. 3 Uhr, im Hotel Mattenhof Gümliigen

#### Traktanden:

1. Protokoll.
2. Bau- und Betriebsbericht, Bericht der Revisoren.
3. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und Geschäftsleitung.
4. Baukredit.

Rechnung und Revisionsbericht liegen vom 13. August an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der HH. Aktionäre aufgelegt. Eintrittskarten für die Generalversammlung können bis zum 22. August gegen Ausweis über den Aktienbesitz ebendasselbst erhoben werden. (1903.)

Gümliigen, den 7. August 1916.

Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident: **Dr. Hans Trüb.**

## Rheintalische Strassenbahnen A.-G.

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung auf Dienstag, den 22. August 1916, nachmittags 3 Uhr, im LÖWEN in ALTSTÄTTEN

#### Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Antrag betr. Kassation der an der Generalversammlung vom 13. März 1916 getroffenen Wahlen.
3. (eventuell) Ergänzungswahlen in den Verwaltungsrat. (2904 G) 1908,
4. Umfrage.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis des Aktienbesitzes bis Montag, den 21. August 1916, mittags 12 Uhr, bezogen werden: in Altstätten auf dem Bureau der Gesellschaft, in Berneck bei Herrn Ed. Gallusser, Gerbermeister.

ALTSTÄTTEN, den 7. August 1916.

Der Verwaltungsrat.

## Wellpappe

liefern solange Vorrat

**P. Gimmi & Co., St. Gallen**

Papier & Carton en gros

(O.B. 948) 1849

## Stellung in Montreux

findet man am schnellsten und sichersten durch Veröffentlichung des Gesuches in der «Feuille d'avis de Montreux» und in dem «Journal et Liste des Etrangers de Montreux».



## Offres d'exploitation de Brevets Patentverwertungs-Offerten

**E. Imer-Schneider**, Ing.-cons., Genève. **A. Ritter**, Ingénieur, Bâle.  
**E. Blum & Co. A. G.**, Ing.-cons., Zurich. **Ed. de Waldkirch**, Avocat, Berns.  
**H. Kirchofer**, Ingénieur-cons., Zurich. **Haegeli & Co.**, Ingénieurs, Berns.  
cl-devant Bourry-Séquin & Co. **A. Mathey-Doret**, Ing., Chaux-de-Fonds.

Administration actuelle: **N° 8, Boulevard James Fazy, Genève.**



2832) Der Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 34480, vom 29. September 1905, betreffend **Apparat zum Chlorieren von Acetylen**, wünscht dasselbe zu verkaufen, Lizenzen zu erteilen oder andere die Ausübung der Erfindung in der Schweiz bezweckende Anträge zu erhalten.

Auskunft erteilt Ingenieur **A. Ritter**, Patentanwalt, Rümelinbachweg 11, in Basel.

2833) Die Inhaber der schweizerischen Patente: Nr. 57265, vom 27. September 1911, betreffend **Vorrichtung zur Schusspulverauswechslung bei Webstühlen**; Nr. 58380, vom 24. Januar 1912, betreffend eine **Neuerung an Oberschlagwebstühlen mit Schusspulverwechsel**, und Nr. 58381, vom 30. Januar 1912, betreffend eine **Einrichtung bei selbsttätigen Schusspulverauswechslvorrichtungen für Webstühle zum Halten der Fadenenden der Schusspulver**, wünschen dieselben zu verkaufen, Lizenzen zu erteilen oder andere die Ausübung der Erfindungen in der Schweiz bezweckende Anträge zu erhalten.

Auskunft erteilt Ingenieur **A. Ritter**, Patentanwalt, Rümelinbachweg 11, in Basel.

2840) Le titulaire du brevet suisse n° 41482, du 15 octobre 1907, relatif à une **Machine à combustion interne perfectionnée**, désire vendre ce brevet, en concéder des licences d'exploitation ou recevoir toute autre proposition visant à la mise en oeuvre de cette invention en Suisse.

Pour tous renseignements s'adresser à **M. A. Ritter**, Ingénieur-Conseil, 11, Rümelinbachweg, à Bâle.

2814) Les propriétaires des brevets suisses **Bellem & Bregéras**, n° 49320 et 50410, du 16 août 1909, pour un **Moteur à combustion fonctionnant avec des carburants peu volatils et comportant un régulateur d'alimentation pour ceux-ci**, désirent entrer en relation avec des fabricants suisses en vue de la fabrication de l'article breveté, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre les brevets.

Prière d'adresser les offres ou propositions à **M. E. Imer-Schneider**, Ingénieur-conseil, 8, Bd. James-Fazy, à Genève, qui les transmettra à qui de droit.

2841) Der Inhaber des Schweizerpatentes Nr. 66317, betreffend **Verfahren zur Herstellung von reiner Diastase**, wünscht mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten behufs Verkaufs des Patentes, bezw. Abgabe der Lizenz für die Schweiz, zwecks Fabrikation des Patentgegenstandes in der Schweiz.

Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patent-anwaltsbureau **E. Blum & Co. A. G.**, Bahnhofstrasse 74, Zürich 1.

2842) Der Inhaber des Schweizerpatentes Nr. 64731, betreffend **Visiervorrichtung**, wünscht mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten behufs Verkaufs des Patentes, bezw. Abgabe der Lizenz für die Schweiz, zwecks Fabrikation des Patentgegenstandes in der Schweiz.

Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patent-anwaltsbureau **E. Blum & Co. A. G.**, Bahnhofstrasse 74, Zürich 1.

2843) Der Inhaber des Schweizerpatentes Nr. 68085, betreffend **Steuerung an Explosionsmotoren**, wünscht mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten behufs Verkaufs des Patentes, bezw. Abgabe der Lizenz für die Schweiz, zwecks Fabrikation des Patentgegenstandes in der Schweiz.

Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patent-anwaltsbureau **E. Blum & Co. A. G.**, Bahnhofstrasse 74, Zürich 1.

2844) Die Inhaberin des Schweizerpatentes Nr. 66383, betreffend **Oeltransformator**, wünscht mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu

treten behufs Verkaufs des Patentes, bezw. Abgabe der Lizenz für die Schweiz, zwecks Fabrikation des Patentgegenstandes in der Schweiz.

Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patent-anwaltsbureau **E. Blum & Co. A. G.**, Bahnhofstrasse 74, Zürich 1.

2845) Die Inhaberin der Schweizerpatente: Nr. 65828, **Einrichtung an einem selbstkassierenden Automaten zum Verschliessen der Geldeinfallöffnung der Sammelkassa beim Herausnehmen der Kassa aus ihrem Behälter**, Nr. 65829, **Selbstkassierende Telefonsprechstelle**, wünscht mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten behufs Verkaufs des Patentes, bezw. Abgabe der Lizenz für die Schweiz, zwecks Fabrikation des Patentgegenstandes in der Schweiz.

Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patent-anwaltsbureau **E. Blum & Co. A. G.**, Bahnhofstrasse 74, Zürich 1.

2846) Die Inhaberin des Schweizerpatentes Nr. 66426, betreffend **Einrichtung zur Betätigung der Bremsklötze von Luftsaug- oder Druckluftbremsen in zwei Stufen**, wünscht mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten behufs Verkaufs des Patentes, bezw. Abgabe der Lizenz für die Schweiz, zwecks Fabrikation des Patentgegenstandes in der Schweiz.

Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patent-anwaltsbureau **E. Blum & Co. A. G.**, Bahnhofstrasse 74, Zürich 1.

2847) Der Inhaber der Schweizerpatente: Nr. 61379, **Maschine zum Verschliessen von Flaschen**, Nr. 61890, **Flaschenverschliessmaschine**, wünscht mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten behufs Verkaufs des Patentes, bezw. Abgabe der Lizenz für die Schweiz, zwecks Fabrikation des Patentgegenstandes in der Schweiz.

Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patent-anwaltsbureau **E. Blum & Co. A. G.**, Bahnhofstrasse 74, Zürich 1.

2848) Die Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 58239, vom 23. Oktober 1911, auf: **Rechenmaschine**, bei welcher ein Aufspeichern der durch besondere Gegenstände dargestellten Teilprodukte erfolgt und Mittel vorgeesehen sind, um dieselben aufzufinden und ihren Wert für irgend eine innerhalb des Rechnungsbereiches der Maschine gelegene Berechnung zu bestimmen, wünschen das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert **H. Kirchofer** vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- und Patentanwaltsbureau, in Zürich 1, Löwenstrasse 51.

2849) Die Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 66557, vom 28. Juli 1913, auf: **Druckluftwerkzeug**, wünschen das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert **H. Kirchofer** vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- und Patentanwaltsbureau, in Zürich 1, Löwenstrasse 51.

2831) Le propriétaire du brevet suisse n° 60417, du 4 juillet 1912, pour **Dispositif empêchant la projection d'huile de graissage par les arbres tournants, et notamment par les arbres des moteurs de motocyclettes**, désire entrer en relations avec les fabricants suisses en vue de la fabrication du dispositif breveté. Il serait disposé à vendre complètement le dit brevet, à en concéder des licences ou encore à recevoir toutes autres propositions visant à la mise en oeuvre de son invention en Suisse.

Adresser les offres et propositions à **M. A. Mathey-Doret**, ingénieur-conseil, à La Chaux-de-Fonds (Suisse).